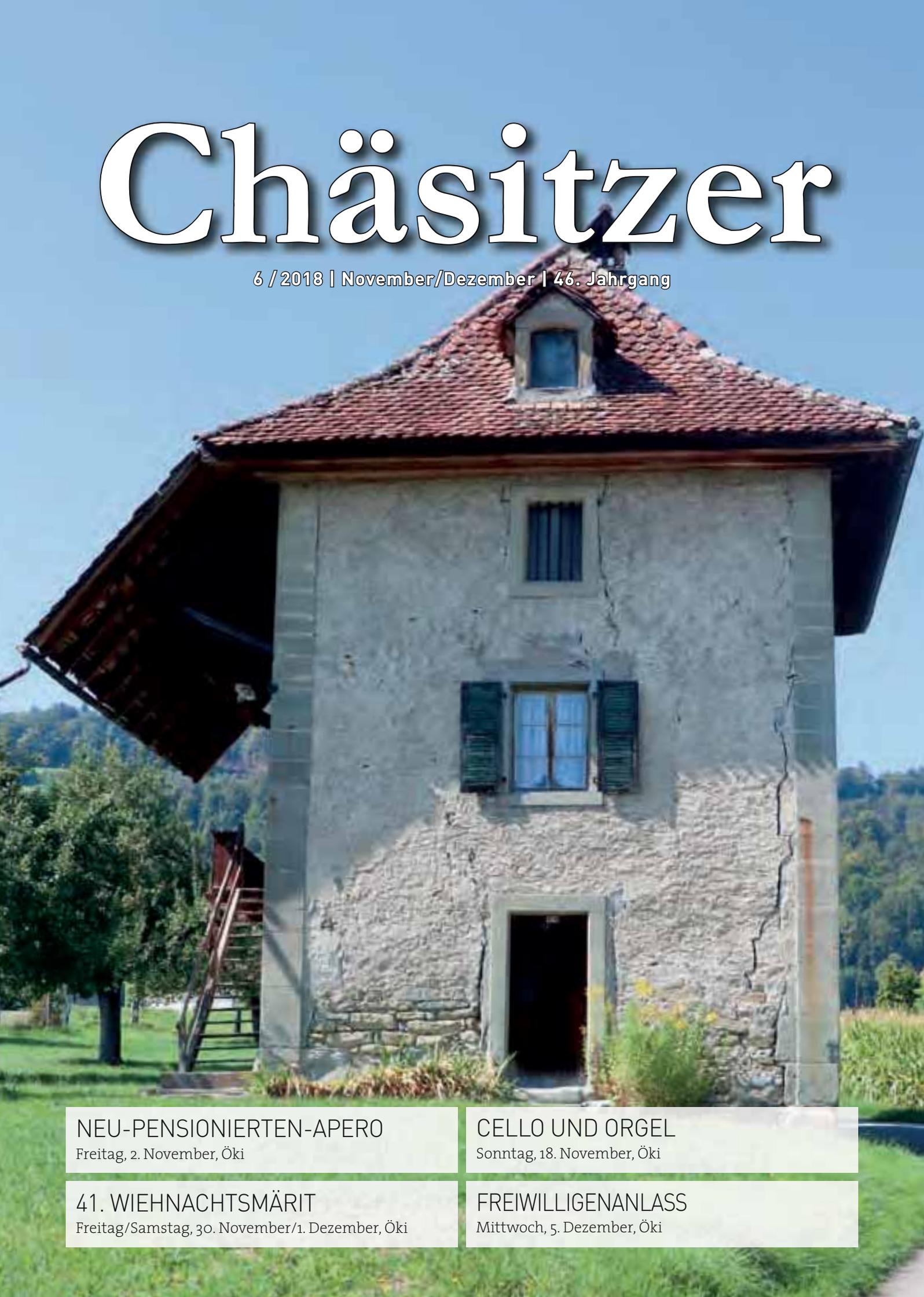


Chäsitzer

A photograph of a traditional stone tower with a red tiled roof. The tower has a small window in the attic, a larger window with green shutters on the second floor, and a dark doorway on the ground floor. A wooden balcony or staircase is visible on the left side. The background shows a green landscape under a clear blue sky.

6 / 2018 | November/Dezember | 46. Jahrgang

NEU-PENSIONIERTEN-APERO

Freitag, 2. November, Öki

CELLO UND ORGEL

Sonntag, 18. November, Öki

41. WIEHNACHTSMÄRIT

Freitag/Samstag, 30. November/1. Dezember, Öki

FREIWILLIGENANLASS

Mittwoch, 5. Dezember, Öki

LIEBE LESERIN LIEBER LESER

Der Spycher auf dem Titelbild kann auf eine lange Geschichte zurückblicken und hätte uns bestimmt viel zu erzählen. Von alten und vergangenen Zeiten, von verschiedenen Generationen und Kulturen, von Verständnis untereinander und über Toleranz und Vertrauen, die wichtig sind für ein gemeinsames Zusammenleben im Dorf. Voneinander lernen, einander zuhören, gemeinsame Zeit miteinander verbringen und einander verstehen sind Thema der jetzigen Respektkampagne. Dies ist für die Frauenriege Kehrsatz neben der Freude an gemeinsamer Bewegung seit 50 Jahren Motivation. Freude an gemeinsamer Bewegung und Begegnung hatten die Pfadfinder in Kroatien und die Schüler/innen der Oberstufe in Tenero. Begegnen können sich alle Dorfbewohner/innen an verschiedenen Anlässen im Dorf, ob beim Deutschkaffee, beim Neu-Pensionierten-Apéro, beim Freiwilligenanlass der Gemeinde oder am Wiehnachtsmärit, der zum 41. Mal stattfindet. Wir von der Redaktion wünschen Ihnen einen warmen und sonnigen Herbst mit vielen erfreulichen Begegnungen.

Gitta Bellmann, Redaktorin

INHALTSVERZEICHNIS

Dorfverein
Nähtreff..... Seite 7

Gemeinde + Schulen
Respektkampagne..... Seite 16

Umweltgruppe
Neophytenbekämpfung..... Seite 23

Diverses
Wettbewerb Seite 30

Titelbild: Zehntenstock

In der Unteren Nesslern steht ein sogenannter Heidenstock, ein seltenes Gebäude, das sonst mehr im Oberaargau anzutreffen war. Es handelt sich um eine in Stein erbaute Urform des Speichers. Diese Speicher wurden in späterer Zeit nur noch in Holz ausgeführt. Drei eingezogene Böden und ein Keller dienten zur Aufbewahrung von Vorräten. Der Speicher ist etwa 1750 erbaut worden. Im Laufe des 18. Jahrhunderts wurde er zu einem Wohnstock ausgebaut.

Quelle: Rundweg Kehrsatz

Foto: Robert Sieber

MENSCHEN IN CHÄSITZ SEIT 50 JAHREN BEWEGLICH

Die Frauenriege Kehrsatz feiert in diesem Jahr ihr 50-Jahr-Jubiläum. Vreni Siegenthaler VS, Lislott Mühlemann LM, Ruth Hänni RH und Regina Eggenberger RE geben einen Rück- und Ausblick auf das 50-jährige Bestehen der Frauenriege, die ein Jahr vor dem Turnverein gegründet wurde. Ziel der Gründung war eine Teilnahme an der Gymnaestrada in Basel.

Frau Siegenthaler warum haben Sie den Verein gegründet?

VS: Wir Kehrsatzer Frauen wollten gerne als Gruppe am internationalen Turnfest, der Gymnaestrada, mitmachen. Da wir aber nur als Verein am Turnfest teilnehmen konnten, wurde die Frauenriege gegründet und wir wurden Mitglied des mittelländischen Turnverbands.

Wie haben Sie sich dann vorbereitet?

VS: Wir hatten die Möglichkeit, in der Turnhalle vom Schössli zu turnen. Da die Platzverhältnisse in der Turnhalle nicht so gross sind, mussten wir die Platzzahl beschränken. So haben wir uns gruppenweise vorbereitet, damit wir nach Basel konnten.

Was ist eine Gymnaestrada?

RH: Die Gymnaestrada ist ein internationales Turnfest. Dieses Turnfest findet

alle vier Jahre in verschiedenen Ländern statt und war 1969 in Basel. In unterschiedlichen Vorführungen zeigen Gruppen ihr Können. Es gibt Darbietungen, bei denen die Teilnehmer im gleichen Tenue die gleichen Gymnastikübungen zusammen durchführen.

LM: Die Gymnaestrada ist ein schönes Ziel für eine Gruppe. Das gemeinsame Erleben steht im Vordergrund. Alle Frauen üben nach der gleichen Musik, in den gleichen Kleidern, führen die gleichen Bewegungen aus, und alles ohne Konkurrenz. Denn es geht ums Miteinander und ist kein Wettkampf.

RE: Die verschiedenen regionalen Verbände in der Schweiz haben die gleiche Choreographie einstudiert und diese an der Gymnaestrada präsentiert.

Habt ihr noch an anderen Turnfesten teilgenommen?

RH: Neben den mittelländischen und eidgenössischen Turnfesten haben wir auch an Wettkämpfen teilgenommen. Früher haben wir reine Gymnastik gemacht.

RE: Wir waren vor acht Jahren das letzte Mal an einem Wettkampf, da der Aufwand sehr gross ist und intensiv geübt



Ruth Hänni, Regina Eggenberger, Lislott Mühlemann v.l.n.r., Vreni Siegenthaler in der Mitte

werden muss. Mittlerweile ist ein finanzieller Aspekt dazu gekommen.

Wie hat sich die Frauenriege verändert?

VS: In den 50 Jahren hat sich die Freude an Bewegung und daran, gemeinsam miteinander etwas zu erleben, nicht geändert. Der Zusammenhalt in der Riege war immer gross. Auch wenn man aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr turnen kann, ist ein gemeinsamer Ausflug verbindend und man gehört dazu.

RH: Früher hatten die Frauen nicht so viele verschiedene Möglichkeiten, Sport zu betreiben. Die finanziellen Mittel waren nicht vorhanden, und es gab auch kein anderes Angebot. Darum war das Turnen oft die einzige Möglichkeit, etwas ausserhalb der Familie zu unternehmen. Die Turnfeste gaben uns die Freiheit, ein Wochenende gemeinsam ohne Familie zu verbringen und haben den Zusammenhalt sehr gefördert. Zudem haben wir viele Unterhaltungsabende durchgeführt, um unsere Teilnahme an den Turnfesten zu finanzieren.

LM: Der Unterschied zu früher ist, dass das Angebot, Sport auszuüben, deutlich gestiegen ist. Wir trainieren immer nur am Mittwohabend. Für Frauen, die berufstätig sind und/oder Familie haben, ist es oft einfacher, sich tagsüber sport-



Die jetzige Frauenriege Kehrsatz

lich zu betätigen, und gehen deshalb ins Fitnessstudio.

Zudem wollen viele keine zusätzlichen Verpflichtungen wie die Mithilfe beim Lotto eingehen.

RH: Früher stand das Vereinsleben mehr im Vordergrund. Unsere Unterhaltungsabende, Ausflüge, Weihnachtsfeiern haben das Vereinsleben aktiviert.

Die Frauenriege wurde 1968 gegründet und gehört zum Turnverein Kehrsatz.

Vreni Siegenthaler ist Gründungsmitglied und war die erste Präsidentin von 1968 bis 1977.

Ruth Hänni war von 1977 bis 1996 Präsidentin und leitet seit 25 Jahren die Montagssportler.

Lislott Mühlemann ist seit 2005 Präsidentin der Frauenriege.

Regina Eggenberger ist Leiterin der Frauenriege und der Montagssportler. Neben Vreni Siegenthaler ist Therese Gerber ein weiteres Gründungsmitglied und war eine langjährige Leiterin.



Die Frauenriege Kehrsatz 1984

RE: Die Turnerinnen wollen sich gemeinsam miteinander bewegen und Spass haben. Der sportliche Ehrgeiz steht dabei nicht im Vordergrund, weshalb wir an keinem Wettkampf mehr teilgenommen haben. Das Angebot hat sich gewandelt und ist sehr abwechslungsreich: Ballspiele, Rückenfit, Step-Aerobic oder Fitness mit Theraband stehen auf dem Programm.

Dass wir nach dem Sport ab und zu gemeinsam etwas trinken gehen, hat sich nicht geändert, das Vereinsleben steht weiterhin im Vordergrund.

Was zeichnet die Leiterin der Frauenriege aus?

LM: Dadurch, dass wir ein Verein und Mitglied beim Turnverband Bern Mittelland TBM sind, können sich Leiterinnen ständig weiterbilden. Somit haben wir ein sehr abwechslungsreiches Programm.

RE: Zudem bin ich verpflichtet, alle zwei Jahre einen anerkannten Leiterkurs ESA

beim TBM oder schweizerischen Turnverband STV zu absolvieren. Diese Kurse sind für mich kostenlos, da sie über die Jahresbeiträge finanziert werden.

Alle: Das gesellige Miteinander, dass wir zusammenbleiben und gemeinsam miteinander turnen und dass wir neue Turnerinnen begeistern können.

Text: Gitta Bellmann
Fotos: Gitta Bellmann + Zvg

An der Gymnaestrada nahmen 1969 in Basel 9600 Teilnehmer aus 29 Nationen teil. «Gymnaestrada» ist ein vom Holländer Jan Sommers erfundenes Kunstwort als Verbindung von «Gymnastik» (Weltbegriff für alles, was mit den Turnsportarten zu tun hat), «strada» (Strasse) und «estrada» (Bühne).

Quelle: Wikipedia



50 Jahre

Frauenriege Kehrsatz

Sek Turnhalle Selhofen
20.00Uhr - 21.15Uhr
(ausser Schulferien)

Die Frauenriege bietet:

- Fitness
- Rückenfit
- Step
- Gymnastik
- Koordination
- Spiele
- Fit und Fun

Kosten:
Jahresbeitrag Fr. 88.00

Unsere Leiterin absolvierte die Leiterkurse ESA so wie laufend Kurse im Turnverband Bern Mittelland und dem Schweiz.Turnverband

Auskünfte bei:

Leiterin: Regina Eggenberger Holzmattweg 1 3122 Kehrsatz Tel: 076 585 56 66	Präsidentin: Lislott Mühlemann Finkenrain 8 3122 Kehrsatz Tel: 079 460 89 46
--	---

ANGEBOT

ausserhalb der Schulferien

Frauenriege Kehrsatz

Fitness, Rückenfit, Step, Gymnastik, Koordination, Spiele, Fit und Fun

Wann: Mittwoch jeweils 20–21.15 Uhr,

Wo: Selhofen Turnhalle

Kosten: 88 Fr. Jahresbeitrag
Schnupperstunde möglich

Auskunft: Lislott Mühlemann, Finkenrain 8, Kehrsatz,
079 460 89 46

Leitung: Regina Eggenberger, Holzmattweg 1, Kehrsatz,
076 585 56 66

Montagssportler

Für alle, die Freude haben, sich gemeinsam zu bewegen
Seniorenturnen 60 + für Frauen und Männer

Wann: Montags jeweils 18–19 Uhr

Wo: Selhofen Turnhalle

Kosten: 4 Fr. pro Abend

Anmeldung: keine

Auskunft: Ruth Hänni, Sandbühlstrasse 3, Kehrsatz,
031 961 32 61

Leitung: Regina Eggenberger, Holzmattweg 1, Kehrsatz,
076 585 56 66



Die Riege 1996

41. Chäsitzer Wiehnachtsmärit 2018

im Ökumenischen Zentrum Kehrsatz

Freitag, 30. November, 16.30 - 21.30 Uhr

und

Samstag, 1. Dezember, 11 - 17 Uhr



Verkaufsstände und Angebote

- * Selbstgemachtes aus Chäsitz
- * Adventskränze und Adventsschmuck herstellen
- * Kerzen ziehen, Lebkuchen verzieren, Basteln für die Kleinen im Malatelier
- * Glühwein und Bratwurst (vom Feuerwehrverein)
- * Kaffeestube mit Kuchenbuffet, verschiedene Snacks

Freitag

- * Kinderchor
- * Jodlerchörli
- * Märlistunde
- * Raclettstube mit Musik (ab 18 Uhr)
- * Cüpli Bar (bis 24 Uhr)

Samstag

- * Märlistunde
- * Kinderchor
- * Gulaschsuppe

**Ihr Partner für Haushaltgeräte.
Vor-Ort-Service und Verkauf.**



FRIGISERVICE
HAUSHALT - GEWERBE - LABOR

Frigi-Service AG | Belpstrasse 24
3122 Kehrsatz | www.frigi-service.ch

Lightrider E1

Vermutlich das beste
E-Mountainbike der Welt.



thoemus.ch



***Fuhrer
Fenster
und Türen***

***Investition
in die
Zukunft.***



Fuhrer Schreinerei AG
Die Fenster- und Türenfabrik
3122 Kehrsatz • Tel. 031 961 35 55

DORFVEREIN

MALATELIER

Wir bieten Kindern verschiedenen Alters in kleinen Gruppen von maximal sieben Kindern eine vergnügte Stunde «freies Malen» an.

Die Kinder haben neben der Beschäftigung mit Pinsel, Farbe und Papier auch die Möglichkeit, sich mit unterschiedlichsten Materialien kreativ zu betätigen. Dazu treffen wir uns im Malatelier vom Öki, das speziell dafür eingerichtet ist. Schürzen sind vorhanden, eine Versicherung ist nicht eingeschlossen.

Wann: Montag 09.00 bis 10.00 Uhr
(ab 3 Jahren)

Donnerstag 15.45 bis 16.45 Uhr
(ab 6 Jahren)

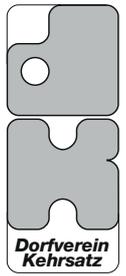
Wo: Malatelier im Öki

Kosten: 1 Stunde «freies Malen» Fr. 10.00
(für Mitglieder des Dorfvereins Fr. 8,50)

Anmeldung und Infos:

Für 3- bis 6-Jährige: Christine Jordi
078 656 40 63

Für Kinder ab 6 Jahren: Bettina Jordi
077 434 93 30 oder tini.salathe@gmail.com



IKEBANA

Entdecken Sie die andere Schönheit unserer Pflanzen- und Blumenwelt durch Ihre eigene Kreativität mit Hilfe der japanischen Blumenkunst Ikebana.

Der Kurs für Einsteiger/innen und Teilnehmer mit wenig Erfahrung

Datum: 21. November und
19. Dezember 2018

Der Kurs für alle Stufen

Datum: Dienstag und Mittwoch, 13./14.
November und 4./5. Dezember 2018

Kursort: Gurtenzimmer im Öki

Zeit: 14–16 Uhr und/
oder 19.30–21.30 Uhr

Kosten: Fr. 50.– / Lektion, Fr. 45.– für
Dorfvereinsmitglieder, inkl. Blumen.
Auch Einzeltage möglich.



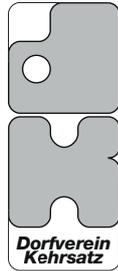
Origin of Ikebana
池坊
Ikenobo

Mitbringen: falls vorhanden, Blumenschere, Schale (Durchmesser ca. 30 cm, Rand ca. 5 cm), Blumenigel, Lappen
Anmeldung: bis fünf Tage vor jedem Kurstag

Anmeldung/Infos: Kyoko Ulrich-Kajita
Eichenrain 37, 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 56 45,
ikebana.kehrsatz@gmail.com

ITALIENISCHKURSE IN CHÄSITZ! CORSI D'ITALIANO A KEHRSATZ!

Der Dorfverein Kehrsatz bietet Italienischkurse mit unterschiedlichem Sprachniveau unter der Leitung von Sonja Maklari an.



Dauer: 15. Oktober bis 17. Dezember 2018 (10 x)

Wann: Dienstags, 19.45 bis 20.45 Uhr, Einstieg jederzeit möglich

Wo: Ökumenisches Zentrum

Kosten: Fr. 180.– für 10 Lektionen, für DV-Mitglieder Fr. 160.–

Lehrmittel: Allegro A2. Klett-Verlag, Lektion 9

Bitte melden Sie Ihr Interesse an, auch wenn der Tag oder das Niveau nicht passen sollten, Anpassungen sind möglich.

Anmeldung und Infos: Sonja Maklari
Tel. 078 821 58 80 oder
sonja.maklari@gmail.com.

Bitte neben Name, Adresse/Mailadresse und Telefonnummer eine Angabe zum Kurs A1/3 oder A2/3.

Italienisch A 1/3

Sie verfügen noch über wenige Grundkenntnisse und interessieren sich für die italienische Sprache. Sie möchten im gemütlichen Rahmen die Sprache von Grund auf erlernen und einen Einblick in die italienische Kultur erhalten.

Dauer: 19. Oktober bis 14. Dezember (9 x)

Wann: Freitags, von 10 bis 11 Uhr, Einstieg jederzeit möglich

Wo: Ökumenisches Zentrum

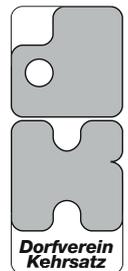
Kosten: Fr. 162.– für 9 Lektionen, für DV-Mitglieder Fr. 144.–

Lehrmittel: Chiaro A1, Hueber-Verlag, Lektion 8

Kurs für leicht Fortgeschrittene

Italienischkurs A 2/3

Sie möchten auf Ihre Kenntnisse auf Stufe A2 aufbauen. Sie möchten im gemütlichen Rahmen Konversation führen und gleichzeitig Ihre Grammatikkenntnisse verbessern.



NEU: NÄHTREFF

Kleider flicken oder neu nähen? Ab 7. Januar 2019 bieten wir jeden Montag einen Nähtreff für alle an.

Von Anfängern bis zu erfahrenen Näher/Innen sind alle willkommen.

Wir werden einige Nähmaschinen und

Faden für den Anfang zur Verfügung stellen. Falls jemand Nähmaterial zu Hause hat, bitte mitbringen. Wir freuen uns, Interessierte kennen zu lernen, und darauf, unser Wissen und unsere Erfahrungen zu teilen. Auch für andere Handarbeiten wird es Platz haben.

Wann: Montags, ab 7. Januar von 18.30 bis 20.30 Uhr

Wo: Öki Kehrsatz

Kosten: Fr. 20.– pro Abend, Rabatt für DV-Mitglieder und beim Kauf einer 10er-Karte

Infos und Anmeldung: Patricia Grüning Semke, 078 866 79 30 oder Mail

INTER- KULTURELLER FRAUENTREFF IM ÖKI



Gemeinsames Abendessen im Öki

Donnerstag, 8. November 2018 ab
18.30 Uhr – mit Anmeldung

Kaffeetreff

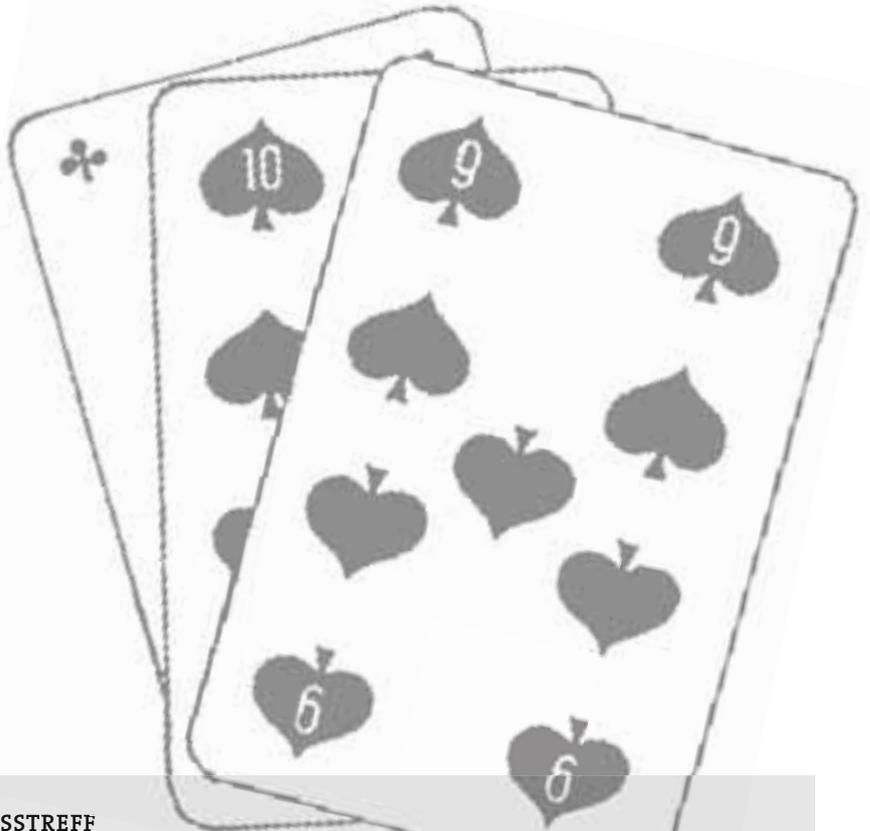
Donnerstag, 15. November von
14.30 – 15.30 Uhr

Güetzi backen

Dienstag, 11. Dezember ab 16 Uhr – mit
Anmeldung

Infos: Judith Meister, Tel. 076 449 33 27

Mein Verein – Dorfverein



JASSTREFF

Der Jasstreff vom Dorfverein findet jeweils am 1. Mittwoch im Monat statt. Es treffen sich Jassbegeisterte und solche, die es werden wollen, zum gemütlichen Jass.

Wann: Mittwoch, 7. November um 19.30 Uhr
Mittwoch, 12. Dezember um 19.30 Uhr, 1 Woche später
Mittwoch, 9. Januar um 19.30, 1 Woche später

Wo: Clubzimmer, Öki

Anmeldung: keine



FRAUENFEST 2019

Liebe Frauen aus Chäsitz!

Am 8. März ist wieder Weltfrauentag! Um die Solidarität unter uns Frauen im Dorf zu stärken, möchten wir wieder feiern. Bald treffen wir uns ein erstes Mal, um das Frauenfest im Öki zu planen. Insgesamt treffen wir uns drei Mal, die restlichen Vorbereitungen teilen wir auf. Hast du Lust mitzuhelfen? Ich freue mich, von dir zu hören.

Judith Meister, Tel. 032 512 33 45 oder
076 449 33 27 oder WhatsApp oder Mail
ditta.meister@gmail.com

MITGLIEDER GESUCHT

Werde Mitglied im Dorfverein Kehrsatz und unterstütze damit aktiv oder passiv die zahlreichen Angebote und Veranstaltungen. Unsere Veranstaltungen können jedoch nur gelingen, wenn wir auf eure Mithilfe zählen können. Ob am Weihnachtsmärit oder an der Jassmeisterschaft. Wir freuen uns über jeden fleissigen Helfer.

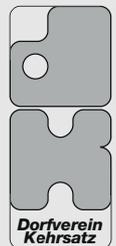
Name / Vorname: _____

Adresse: _____

Aktive Mithilfe:: _____

E-Mitgliedschaft: _____

Informationen und das Anmeldeformular sind unter www.dorfvereinkehrsatz.ch zu finden oder können schriftlich beim Dorfverein Kehrsatz, Postfach 24 3122 Kehrsatz, eingeholt werden.



BEHÖRDEN / VERWALTUNG

CLEAN-UP-DAY 2018

Im September konnte der Clean-Up-Day 2018 erneut im Dorf über zwei Tage durchgeführt werden. Ein Teil der Schüler/innen der Schulen Kehrsatz hat am Freitag, 14. September, fleissig geputzt und aufge-

räumt. Am Samstag, 15. September, konnte dank der Mithilfe der Umweltgruppe eine Standaktion beim Coop und beim Lidl zur Sensibilisierung der Bevölkerung durchgeführt werden.



Allen Beteiligten danke ich für ihre Arbeit und ihr Engagement im Dienste eines sauberen Chäsitz.

Der Clean-Up-Day 2019 findet am 13. und 14. September 2019 statt. Reservieren Sie sich dieses Datum bereits jetzt und machen Sie mit.

*Elisabeth Stalder-Riesen
Gemeinderätin, Ressort Bevölkerung und Integration*

Der Clean-Up-Day 2018 wurde organisiert von: Jean-Marie Guggisberg, Markus Rentsch (beide Wohnverbund UPD Kehrsatz); Iris Trachsel, Nicole Barten (beide Schulen Kehrsatz); Verena Laubscher (Jugendarbeit/Mitglied AG Öffentlicher Raum); Claudia Zuber (Gemeinderätin/Mitglied AG Öffentlicher Raum); Umweltgruppe Kehrsatz; David Schwyer (Werkhof Kehrsatz) und Elisabeth Stalder-Riesen, Gemeinderätin Ressort Bevölkerung und Integration (Leitung AG Öffentlicher Raum).

DEUTSCHKAFFEE KEHRSATZ

youngCARITAS

Zusammen lachen, kochen und spielerisch Deutsch üben! Das Deutschkaffee ist ein Treffpunkt für alle, die gerne in Kontakt mit den unterschiedlichsten Kulturen treten möchten, um das Zusammensein zu fördern. Offen für alle, Jung und Alt, alteingesessene «Chäsitzer» und neu Zugezogene.

Programm

- 14. November:
Sport und Tanz
- 28. November:
Offenes Deutschkaffee
- 12. Dezember:
Weihnachtsspass

Wann: 18–20 Uhr

Wo: Bistro Weidli, Kehrsatz

www.youngcaritas.ch/deutschkaffee

Jessica Lang und Team
youngCaritas Schweiz





CHÄSITZER PREIS 2018

Der Chäsitzer Preis wird seit dem Jahr 1999 an Personen oder Institutionen verliehen, die einen aktiven Beitrag an das kulturelle oder soziale Leben der Gemeinde geleistet haben oder sich durch einen persönlichen Einsatz in diesen Bereichen verdient gemacht haben. Die Preisverleihung findet jeweils im Januar am Gemeindeabend statt.

Kennen Sie Einzelpersonen, Gruppen, Vereine oder Institutionen, die sich in den letzten Jahren in herausragender Art verdient gemacht haben? Ihre Nominierungen/Vorschläge richten Sie bitte bis am 15. November 2018 schriftlich an die Gemeindeverwaltung (info@kehrsat.ch oder Gemeindeverwaltung Kehrsatz, Zimmerwaldstrasse 6, 3122 Kehrsatz). Die Vorschläge sollten folgende Angaben enthalten:

- Personalien (Name, Vorname, Adresse)
 - Kurze Beschreibung der Leistungen bzw. des Engagements der Kandidatin bzw. des Kandidaten
 - Evtl. Dokumentation und Unterlagen
- Kommission Bevölkerung und Integration



ZUR ERINNERUNG: NEU-PENSIONIERTEN- APÉRO 2018

Wann: Freitag, 2. November 2018,
18.30 Uhr

mit dem Musiktherapeuten Otto Spirig zum Thema «Mit Musik geht (fast) alles besser».

Seniorenforum und
Kommission Bevölkerung und Integration

EINLADUNG ZUM FREIWILLIGENANLASS VOM 5. DEZEMBER 2018

Gemäss einer Erhebung des Bundesamtes für Statistik geht in der Schweiz jede vierte Person ab 15 Jahren einer unbezahlten Freiwilligenarbeit im Rahmen von Organisationen oder Institutionen nach oder setzt sich beispielsweise in der Nachbarschaftshilfe ein.

Als Zeichen der Anerkennung lädt der Gemeinderat am internationalen Tag der Freiwilligen und der Freiwilligenarbeit zu einem Freiwilligenanlass ein. Für Unterhaltung, Speis und Trank ist gesorgt. Die Teilnahme ist kostenlos.



Wann: Mittwoch, 5. Dezember,
um 18.30 Uhr,

Wo: im Öki

Nachmeldung: Bis 15. November unter Gemeindeverwaltung Kehrsatz, Zimmerwaldstrasse 6, 3122 Kehrsatz, Tel. 031 960 00 02 oder Mail: info@kehrsat.ch

Gemeinderat und Kommission
Bevölkerung und Integration

NACHBARSCHAFTSAKTIONEN: SENDEN SIE FOTOS UND BERICHTE

Im Chäsitzer 3/2018 haben wir im Zusammenhang mit dem europäischen Tag der Nachbarschaft kleine und grosse Nachbarschaftsaktionen gesucht, die von Kehrsater/innen innerhalb ihrer Nachbarschaft durchgeführt werden.

Sicher haben in zahlreichen Quartieren in Kehrsatz in der Zwischenzeit entsprechende Anlässe (Gartenfest, Strassenfest, Feier-

abendapéro, Grillieren an einer öffentlichen Brätlistelle, gemeinsames Kaffee trinken, Brunch, Spielnachmittag für Gross und Klein etc.) stattgefunden.

Senden Sie Bilder und Berichte Ihrer Nachbarschaftsaktionen bis Ende November 2018 an info@kehrsat.ch. Diese werden im Chäsitzer 1/2019 sowie auf der Facebookseite der Gemeinde/des Chäsitzers publiziert.

Kommission Bevölkerung und Integration



Impressionen vom Fluhmattwegfest

Wir pflegen: immer, überall, alle.

Ihre SPITEX BERN: **031 388 50 50**
Online-Anmeldung: www.opanspitex.ch

SPITEX Genossenschaft Bern
Salvisbergstrasse 6
Postfach 670 3000 Bern 31
info@spitex-bern.ch
www.spitex-bern.ch



Malerei
Hodler
AG Kirchackerweg 31
3122 Kehrsatz

Mehr als eine
Malerei

..... **gipsen, isolieren,
gestalten & tapezieren**

Besuchen Sie uns unter:
malereihodler.ch

Oder rufen Sie gleich an:
031 961 58 62



Sozialdemokratische Partei
Kehrsatz

Linus Zimmermann – ein Nachruf

Leider kannte ich Linus Zimmermann nicht persönlich. Ich kann mich jedoch erinnern, an meiner ersten SP-Sitzung war er dabei. Als ich nun erfahren habe, dass er Bahnhofvorstand von Kehrsatz war, ergab sich für mich ein sehr stimmiges Bild. Er hatte damals so etwas wie einen «Bähnlerhut» an.



Laut Auskunft der Gemeindeverwaltung Kehrsatz war Linus Zimmermann in folgenden

Gremien tätig:

- 1965–1972 Mitglied Veranlagungsbehörde
- 1966–1975 Gemeinderat
- 1968–1975 Gemeindepräsident
- 1972–1982 Planungskommission
- 1976 Ausschuss für Bodenpolitik
- 1980–1983 Lärmschutzkommission
- 1980 Ausschuss Organisations- und Verwaltungsreglement
- 1976 Vorstand Regionalpolitik Stadt Bern und Umgebung

Zwei langjährige Genossinnen/Genossen konnten mir aus seinem Leben erzählen.

Ruth Loosli:

«Linus war ein überzeugter Sozialdemokrat. Er wurde in Kehrsatz Gemeindepräsident, als die SVP hier noch das Sagen hatte. Sein Schwarz-Rot-Denken war sicher auch begründet durch seine Jugend im Wallis.

Er liebte die Berge und hat immer wieder Berge im In- und Ausland bestiegen. Mehrmals hat er Führungen zu Suonen im Wallis organisiert. Sehr aktiv war er bis nach seiner Pensionierung in unserer Sektion der SP und hat viele Impulse eingebracht. Wir haben oft gemeinsam an der SP-Dorfzeitung der «Dorf-Spiegel» gearbeitet.

Als Grossrat hat er sich unter anderem vehement für den Bau des Spitals Belp eingesetzt.

Linus war immer klar in seinen Ausführungen und Forderungen und war gleichzeitig sehr freundlich und liebenswert.»

Erich Gubler:

«Linus hat mir einmal erzählt, wie der Pfarrer in der Walliser Gemeinde, in der er aufgewachsen ist, von der Kanzel seinen Schäfchen Wahl- und Abstimmungsparolen durchgegeben hat. Vielleicht hat ihn das schon politisiert. Als Stationsvorstand kam er nach Kehrsatz und wurde so auch in Kehrsatz bekannt. Vielleicht war das auch ein Grund, dass er – meines Wissens als einziger SPler – hier als Gemeindepräsident gewählt wurde. Dann war er als SP-Grossrat für das Amt Seftigen mehrere Amtsperioden im Grossen Rat. Anfangs der 90er-Jahre habe ich ihn als Präsident der Baukommission für Spital und Altersheim Belp erlebt. Ich habe ihn als engagierten Sozialdemokrat erlebt, so wie ihn Ruth geschildert hat. Als Mensch war er umgänglich und ein interessanter Gesprächspartner.»

Wir danken Linus Zimmermann für seine Arbeit in unserer Sektion, bekunden unser tiefes Beileid und bewahren ein ehrendes Andenken.

Tobias Hauser, Präsident Sozialdemokratische Partei Kehrsatz



DIE POSTFILIALE IN KEHRSATZ WIRD WEITERGEFÜHRT

Die Post hat 2017 die Eckdaten für ihr Filialnetz 2020 bekannt gegeben. Zu den zu überprüfenden Filialen gehörte auch die Filiale der Post in Kehrsatz. Nun steht fest, dass die Post ihre eigenbetriebene Filiale in Kehrsatz bis Ende 2020 garantiert.

Die Post hat im Juni 2017 nach Gesprächen mit Kantonsvertretern kommuniziert, welche Postfilialen im Kanton Bern bis mindestens 2020 garantiert werden. Die Post hat gleichzeitig bekannt gegeben, dass sie den Prozess zur Zukunft der übrigen nicht garantierten Filialen in einer sorgfältigen Einzelfallprüfung angehen wird.

Mit der Gemeindebehörde von Kehrsatz wurden bereits Gespräche geführt und mögliche Alternativangebote der lokalen Postversorgung erörtert. Die Post favorisierte vor Ort eine Filiale mit Partner. Aufgrund der Grösse der Gemeinde Kehrsatz sowie des grossen Einzugsgebietes und der geografischen Lage der Filiale ist die Post jedoch zum Schluss gekommen, die Filiale Kehrsatz bis sicher Ende 2020 zu garantieren. Die Post möchte die Gelegenheit nutzen, die Entwicklung der kommenden Jahre abzuwarten.

Wie geht es weiter?

Die Post wird ihre eigenbetriebene Filiale in Kehrsatz unverändert weiterführen. Mit der Gemeindebehörde ist man überein gekommen, die Entwicklungsplanungen in Kehrsatz zu beobachten sowie den Dialog weiterzuführen.

Antoinette Feh Widmer, Leiterin regionale Kommunikation Deutschschweiz

GEMEINDE
KEHRSATZ



Chäsitzer Neujahrsapéro 2019

Dienstag, 1. Januar 2019

17-19 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung



*Der Gemeinderat und die Kommission
Bevölkerung und Integration*

K
u
l
t
u
r
k
e
h
r
s
a
t
z

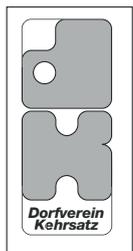
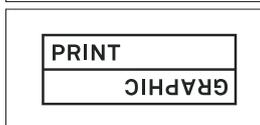
Sonntag 18. November 2018 18:00
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz

Cello & Orgel

Bach - Vivaldi - Szalatna - Rachmaninoff - Pärt
Samuel Justitz
Imre Gajdos

www.kulturkehrsatz.ch

Eintritt: 30.- / 25.- / 5.-



NEUE BÜCHER

ROMANE

Adebayo, A.	Bleib bei mir
Allende, I.	Ein unvergänglicher Sommer
Axelsson, M.	Mein Leben und deins
Baldursdottir, K.	Das Echo dieser Tage
Bassignac, S.	Familiäre Verhältnisse
Baum, A.	Stilleben
Bennett, B.	Die Mütter
Boris, H.	Die Polizisten
Camilleri, A.	Jagd nach einem Schatten
Capus, A.	Königskinder
Carofiglio, G.	Kalter Sommer
Child, L.	Im Visier
Clancy, T.	Die Macht des Präsidenten
Clark, M.	Schlafe für immer
Cliten, B.	The president is missing
De Cesco, F.	Der englische Liebhaber
Drakulic, S.	Mileva Einstein oder die Theorie der Einsamkeit
Durst-Benning, P.	Spätsommerliebe
Eskens, A.	Das Leben, das wir begraben
Freund, R.	Ans Meer
Geda, F.	Vielleicht wird morgen alles besser
Gondor, C.	Ein Kleid aus Tinte und Papier
Haran, F.	Jenseits der südlichen Sterne
Hepworth, S.	Anna Forster erinnert sich an die Liebe

Hohler, F.	Sommergelächter
Hürlimann, T.	Heimkehr
Ivanov, P.	Alte Feinde
Kwast, E.	Mama Tandoori
Leon, D.	Heimliche Versuchung
Levy, M.	Eine andere Vorstellung vom Glück

Mankell, H.	Der Sprengmeister
Markaris, P.	Drei Grazien
McKinley, T.	Sehnsucht nach Skye
Molinari, G.	Hier ist noch alles möglich

Moser, M.	Land der Söhne
Muschg, A.	Heimkehr nach Fukushima

Reizin, P.	Wahrscheinlich ist es Liebe
------------	-----------------------------

Rendell, R.	Die Tote im Pfarrhaus
Rytisalo, M.	Lempi, das heisst Liebe
Seethaler, R.	Das Feld
Slaughter, K.	Ein Teil von ihr
Todisco, V.	Das Eidechsenkind
Webb, K.	Die Frauen am Fluss
Wetzel, M.	Elly
Wittwer, P.	Bestzeller

SACHBÜCHER

Ankowsch, C.	Die Kunst, einfache Lösungen zu finden
Glezerman, M.	Frauen sind anders krank. Männer auch.
Mandela, N.	Briefe aus dem Gefängnis Pilgern auf dem Jakobsweg

BIBLIOTHEKEN KEHRSATZ



ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	18.00–20.00 Uhr
Mittwoch	9.00–11.00 Uhr
Donnerstag	14.30–16.30 Uhr

HÖRBÜCHER

Bannalec, J.	Bretonische Geheimnisse
Bentow, M.	Der Schmetterlingsjunge
Colgan, J.	Die kleine Sommerküche am Meer
Raabe, M.	Der Schatten

Liebe Leserinnen und Leser, während den Winterferien vom 22.12.2018-06.01.2019 ist die Bibliothek geschlossen. Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und freuen uns auf das Neue Jahr mit Ihnen und vielen guten Büchern.
Ihr Bibliotheksteam

GESUCHT

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine flexible Mitarbeiterin, die Freude hätte, in unseren EDV-gestützten Bibliotheken stundenweise, Pensum ca. 4 Stunden die Woche, gegen Entgelt mitzuarbeiten. Sie sollten bereit sein, den SAB Grundkurs zu besuchen. Bitte senden Sie eine schriftliche Bewerbung an die Leiterin der Bibliotheken:
E. Süsskind
Zimmerwaldstrasse 6
3122 Kehrsatz
elsbeth.suesskind@kehrsatz.ch

EINLADUNG ZUM VORLESENACHMITTAG

für Vorschulkinder sowie Erst- und Zweitklässler mit anschliessendem Zvieri, serviert und gespendet vom Gemeinnützigen Frauenverein Kehrsatz.

Wann: Mittwoch 7. November 2018 um 15 Uhr
Wo: Dorfbibliothek Kehrsatz
Zimmerwaldstrasse 6

Die Begleitpersonen können in dieser Zeit in aller Ruhe in der Bibliothek stöbern.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Bibliotheksteam



Respektkampagne

VERSTÄNDNIS ZWISCHEN GENERATIONEN

«Wir wollen nicht die Welt verbessern. Aber es hilft schon, wenn jeder Mensch in seinem Umfeld dazu beiträgt, die Welt und sein Dorf liebens- und lebenswerter zu machen.»»

Über das ganze Jahr 2018 verteilt führt die Gemeinde Kehrsatz eine Informationskampagne zur Thematik des Zusammenlebens und des gegenseitigen Respekts durch. In jeder Chäsitzer-Ausgabe wird ein neues Themenfeld lanciert. Das sechste Thema deckt den Bereich «Verständnis zwischen Generationen» ab. Dabei handelt es sich um ein sehr breites Themenfeld, und es können hier nur ausgewählte Aspekte beleuchtet werden.

Verständnis zwischen Generationen

Alt und Jung haben immer weniger Möglichkeiten, sich ganz selbstverständlich im Alltag zu begegnen. Dies hat zur Folge, dass das gegenseitige Verständnis und der Respekt voneinander zurückgehen.

Ein guter Umgang zwischen den Generationen setzt das Entgegenkommen für die jeweiligen Lebensweisen voraus. Dieses Verständnis kann nur entstehen, wenn man voneinander die Lebenswelten kennt und auch bereit ist, sich auf diejenige des anderen einzulassen. Jede Generation kann von der anderen lernen, denn wir sind alle in irgendeiner Form aufeinander angewiesen und miteinander verbunden.

In unserer Gesellschaft, in der der Anteil der jüngeren Leute immer kleiner wird und der der älteren Bürger/innen stetig wächst, gewinnen generationenübergreifende Themen an Wichtigkeit. Der Austausch zwischen den Generationen wird für die Zukunft aller von grosser Bedeutung sein.

Dialog zwischen Jung und Alt

Seit jeher fanden Diskussionen zur Beziehung zwischen den Generationen statt. Dabei wurde immer wieder die Verbundenheit zwischen Jung und Alt akzentuiert; eine Solidarität, die für das Zusammenleben in der Gesellschaft sehr wichtig war. Unter anderem wurden die Auseinandersetzungen zwischen den

Generationen hervorgehoben. Während sich einerseits die Alten über den moralischen Zerfall der Jugend beklagten, wehrten sich andererseits die Jungen gegen eine Bevormundung durch die Alten.

Die verschiedenen Altersstufen der Menschen halten einander für verschiedene Rassen. Alte haben gewöhnlich vergessen, dass sie jung gewesen sind, oder sie vergessen, dass sie alt sind, und Junge begreifen nie, dass sie alt werden können.

Kurt Tucholsky

Laut verschiedenen Studien hat sich diese Diskussion im letzten Jahrzehnt verschoben. Nicht mehr die Aufmüpfigkeit der Jugend gegen die ältere Generation steht im Vordergrund, das Augenmerk hat sich auf die Stellung der älteren Mitmenschen verlagert. Dies ist eine Folge der höheren Lebenserwartung, die aufzeigt, dass sich der Anteil der Rentnerinnen und Rentner an der Bevölkerung erhöht hat. Wir entwickeln uns immer mehr zu einer Mehrgenerationengesellschaft.

So stellen sich nun folgende Fragen: Was erwarten unsere Jungen von den

ANLÄSSE/AKTIONEN IM RAHMEN DER RESPEKTKAMPAGNE:

- Mittwoch, 5. Dezember 2018, 18.30 Uhr, Öki, Freiwilligenanlass, Nachmeldungen können bis am 15. November 2018 an info@kehrsat.ch gerichtet werden.
- Sonntag, 18. November 2018, 10 Uhr, Öki, Gottesdienst zum Thema «Verständnis zwischen Generationen»
- Die im Rahmen der Projektwoche zur Respektkampagne produzierten Radiosendungen der Schulen Kehrsatz können als Podcast unter <https://www.radiochico.ch/schulen/schule-kehrsat-2017-18/kehrsat-2018-podcasts/> nachgehört werden. Zudem wird die Sendung zum Thema «Verständnis zwischen Generationen» an folgenden Daten, jeweils ab 14 Uhr, auf www.radiochico.ch noch einmal gesendet:
 - Samstag, 10. November 2018
 - Mittwoch, 21. November 2018
 - Samstag, 1. Dezember 2018



Älteren?

Was erwarten die Älteren von den Jungen?

Wie kann unsere Gesellschaft diesen Erwartungen gerecht werden?

Lernen von Generationen

Voneinander lernen:

Senior/innen werden immer mehr zum Coach oder Berater für Schüler/innen und lassen ihr Wissen über Bewerbungen, Jobsuche, Karriereplanung etc. in die Lebensstrategien der Schüler einfließen.

Auf der anderen Seite nehmen Schüler/innen die Position des Vermittlers ein und weisen Senioren in neuen Medien ein – speziell steht der Computer im Zentrum der Vermittlung (Computerkurse für Senioren).

Miteinander lernen:

Senior/innen im Klassenzimmer – «Win3 – drei Generationen im Klassenzimmer» – das ist das erfolgreiche Generationenprojekt der Pro Senectute. Im ganzen Kanton Bern sind 350 Seniorinnen und Senioren freiwillig in Kindergärten und Klassen aktiv. Bei diesem Projekt begegnen sich Kinder und Jugendliche, Lehrpersonen und Seniorinnen und Senioren. Auch an der Schule Kehrsatz bringen Seniorinnen und Senioren freiwillig ihre Unterstützung und ihre Kompetenzen ein. Sie verbringen regelmässig 2 bis 4 Stunden in der Woche in einer Klasse. Sie bilden mit der verantwortlichen Lehrperson ein Tandem und übernehmen entsprechend ihren Fähigkeiten zusammen vereinbarte Aufgaben.

Kinder und Jugendliche können somit vom Erfahrungswissen und von der Weltoffenheit der älteren Generation profitieren. Zudem werden zwischen diesen drei Generationen wertvolle Bande geknüpft.

Gemeinderat Kehrsatz

SCHULEN KEHRSATZ



Respektkampagne

VERSTÄNDNIS ZWISCHEN GENERATIONEN

Die ehemalige Klasse 5b erarbeitete im März in ihrer Projektwoche das Thema «Verständnis zwischen Generationen». Dazu interviewten sie verschiedene Leute und stellten Fragen zu verschiedenen Themen «vor 50 Jahren» und «heute». Eine Gruppe arbeitete an der Frage: «Was können Generationen voneinander lernen?». Einzelne Gruppen gingen während des Unterrichts ins Dorf und interviewten verschiedene Generationen.



Am Mischpult

Die Arbeit der Gruppen in der Projektwoche

Die Klasse 5b stellte sich Fragen wie zum Beispiel: «Was würden Leute, die über 60 Jahre alt sind, zu den verschiedenen Themenfragen sagen?» Themen wie z. B. Sport, Verkehr, Umwelt, Essen, Familie... vor 50 Jahren – wurden auf die fünf Gruppen verteilt. Eine Gruppe überlegte sich Fragen, die sie der Gemeindepräsidentin, Frau Annen, stellen könnte. Eine andere Gruppe erarbeitete Fragen, die Frau Studer (vom Win3-Projekt) beantworten könnte. Weitere Gruppen gingen ins Dorf und interviewten verschiedene Generationen. Die dritte Gruppe ging am Mittwochnachmittag ins Generationenhaus nach Bern, besuchte das Projekt «zäme3» und schrieb eine Reportage darüber. Eine vierte Gruppe verfasste diesen Artikel hier für den «Chäsitzer» und einen für die Zeitschrift «4Teens». Eine fünfte Gruppe sammelte Informationen zu «heute» und zu «vor 50 Jahren». Diese fasste sie dann in Form eines Newsblocks zusammen.



Bei den Interviews



Vorbereitung fürs Interview

win³ - Generationen im Klassenzimmer ist ein Generationenprojekt von Pro Senectute Kanton Bern. Kinder, Lehrpersonen und Senior/innen begegnen sich im Rahmen von Kindergarten und Schule zwei bis vier Stunden pro Woche. Das Projekt dient dem Kontakt, dem Austausch und der besseren Verständigung zwischen den Generationen.

Diagnose: keine körperliche Ursache

Trotzdem leiden Sie Schmerzen

Wenn für wiederkehrende oder chronische Schmerzen keine körperlichen Ursachen gefunden werden, ist das für Betroffene sehr belastend. Sie bekommen das Gefühl, dass mit ihrer Körperwahrnehmung etwas nicht stimmt. Dabei sind solche Beschwerden keineswegs eingebildet. Denn Körper und Seele bilden eine Einheit. So kann es sein, dass Stress, Ängste oder andere seelische Belastungen Auslöser für die Schmerzen sind.

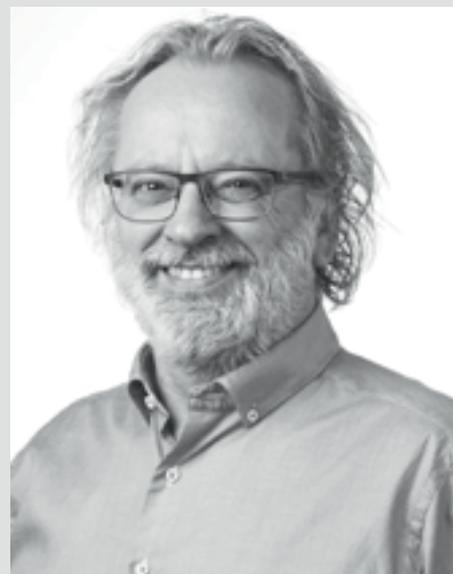
Mögliche körperliche Symptome seelischer Ursachen

- Kopfschmerzen / Migräne
- Rücken-, Nacken- oder Schulterschmerzen
- Schlafstörungen
- Verdauungsbeschwerden
- Ohrgeräusche (Tinnitus)
- Schwindelgefühle
- Herzrasen
- und mehr

Über die Seele dem Körper helfen

Im Kompetenzzentrum für Physiotherapie / FOI in Kehrsatz verbindet Franco Polesana physiotherapeutische Techniken mit dem bio-psycho-sozialen Modell. Das bedeutet, Klienten erfahren eine ganzheitliche Behandlung, welche den Körper, die Psyche sowie das soziale Umfeld miteinbezieht. Durch eine Kombination aus mentaler und körperorientierter Arbeit können sich seelische Blockaden lösen, was sich lindernd oder eliminierend auf die dadurch verursachten Symptome auswirkt.

Gehören Sie zu den Betroffenen, vereinbaren Sie einen Termin. Wir sind gerne für Sie da. Wirksam, diskret und empathisch.



Franco Polesana

Dipl. Physiotherapeut FH

Coach ICF ACC
(Coaching / Mediation)

CAS psychologisches und
mentales Training (IAP)

Mitglied der Fachgruppe
für Physiotherapie in der
Psychosomatik und
Psychiatrie

Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch

08.00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:30 Uhr – 20:00 Uhr

Donnerstag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:00 Uhr – 20:00 Uhr

Freitag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:00 Uhr – 17:00 Uhr



Redaktion

Verständnis zwischen Generationen aus Sicht der Klasse

«Andere Generationen respektieren, so wie sie sind.»

[Emilia] aus der Klasse 5b Hobby: Reiten, Klavier und Ballett

«Rücksicht nehmen und alle gleich behandeln.»

[Ravina] aus der Klasse 5b Hobby: Synchronschwimmen

Die Klasse 5b durfte beim Radio Chico live dabei sein und hat die News, das Wetter, die Musik und die Interviews gemacht. Sie haben die Projekte «win3», «Generationenhaus Bern», «zäme3» und diesen Artikel unter die Lupe genommen. Sie waren eine gut vorbereitete Klasse. Wir hoffen, Ihnen gefällt unsere Zusammenfassung. Klasse 5b (2017/18)



Klasse 5b (2017/18)

SCHULEN

Tenerolager 2018

EINE WOCHE MIT SONNE, SPORT UND BESTER STIMMUNG

Das erste polysportive Gesamtschullager im Centro Sportivo Tenero (TI) der Oberstufe Kehrsatz war ein voller Erfolg: Während der letzten hochsommerlichen Augustwoche konnten sich die 137 Schüler/innen an schönster Lage am Lago Maggiore aus einem breiten Angebot in neue Sportarten vertiefen. Dabei wurden Grenzen überwunden, Golfschläger geschwungen, Choreografien eingeübt, Tritte und Fausthiebe in die Luft und gegen Kissen im Selbstverteidigungskurs verteilt, mit BMX-Rädern auf dem Pumptrack balanciert, Felsen erklommen, die Schlagkraft von Roger Federer eingeübt, mit Kanus um die Wette gepaddelt, Baseballbälle gefangen, aber auch die Sprache und Kultur des Tessins erkundet. »

Das weitläufige Gelände und insbesondere der Discoabend am Donnerstag boten den Schüler/innen Gelegenheit, Kontakte zu den ca. 800 anderen Jugendlichen auf dem Centro zu knüpfen.

Das Fazit fällt durchwegs positiv aus: Die Schüler/innen schätzten insbesondere den klassenübergreifenden Kontakt, das Grillieren am See sowie die Vielfalt des Sportangebots, das sie auch am Abend in Form von Squash, Fussball und Beachvolleyball nutzen konnten. Stolz machte sie, dass alle die anspruchsvolle und schweisstreibende Wanderung von Cardada nach Tenero am Mittwoch mit Bravour gemeistert haben.

Gemeinderätin Claudia Zuber, die mehrere Tage dabei war, erlebte hochmotivierte, fröhliche Schüler/innen, grosses Engagement seitens der Leitenden und bedankt sich bei allen, die dieses Oberstufenlager möglich gemacht haben. Das Organisationsteam, bestehend aus Werner Gäggeler, Andrea Kamber, Kay Rether und Nicole Barten, sowie die Lehrpersonen sind sich einig, dass sie dieses Gesamtschullager alle gerne wiederholen möchten.

Text + Fotos Nicole Barten



An der Kletterwand werden Grenzen überwunden



Die Tanzgruppe posiert nach ihrer gelungenen Choreografie



Bevor die Jugendlichen im Gelände fahren, wird der Umgang mit dem Mountainbike geübt



Bevor es ins Wasser geht, werden die Segel zur Übung an Land gehisst.

INSTRUMENTEN- KARUSSELL

Gemeinsam mit zwei Lehrpersonen tauchen die Kinder ein in die vielfältige Welt der Instrumente und lernen in jeder Lektion einige genauer kennen. Spiele, gemeinsames Musizieren und das Erstellen einer kleinen Dokumentation bilden den Rahmen. In neun Lektionen werden jeweils einige Instrumente vorgestellt, welche anschliessend unter Anleitung ausprobiert werden können. Der Kurs soll den Kindern die breite Palette der Musikinstrumente näherbringen und sie in der Instrumentenwahl unterstützen.

Wann: Neuer Kurs ab Februar 2019
jeweils Mittwochnachmittag

Wo: Schloss Belp, kleiner Saal

Kosten: Fr. 225.–/Kind/9 Lektionen
Genauere Zeiten und Daten in Kürze auf unserer Website www.ms-guerbetal.ch

VERANSTALTUNGEN

Musizierstunde Klavier

Freitag, 16. November 2018, 19 Uhr, Öki

Schüler/innen der Klasse von Andreas Menzi musizieren

ADVENTSKONZERTE

Donnerstag, 13. Dezember 2018

19.30 Uhr, Kirche Uetendorf

Freitag, 14. Dezember 2018

19.30 Uhr, kath. Kirche Belp

Schüler/innen der Musikschule musizieren im festlichen Ambiente der weihnächtlich geschmückten Kirchen.



Veranstaltung

OFFENE TÜREN

Samstag, 10. November, 10–12 Uhr, Musikschule im Schloss Belp

Durch die Räumlichkeiten schlendern, unter Anleitung der Lehrpersonen Instrumente ausprobieren, Beratung in administrativen und pädagogischen Belangen durch Sekretariat und Schulleitung erhalten, kleine Stärkung im Bistro geniessen – verbringen Sie zwei abwechslungsreiche Stunden bei uns an der Musikschule!

MOBILER SPIELTREFF KEHRSATZ

ZOBO
MOBILER SPIELTREFF KEHRSATZ



Das Zobo-Team bietet wieder verschiedene Spieltreffs an. Einfach vorbeikommen, zuschauen oder mitspielen. Wir freuen uns auf viele kunterbunte Spielstunden!

Informationen: Albrecht Herrmann
Pfarrei Heiliggeist Belp
Tel. 031 300 40 99

Text + Bild: Albrecht Herrmann

TERMINKALENDER

Nächste Daten und Spielorte:

Freitag, 9. November, um 15.30 bis 17 Uhr

Freitag, 23. November, um 15.30 bis 17 Uhr

Freitag, 7. Dezember, um 15.30 bis 17 Uhr

Freitag, 11. Januar, um 15.30 bis 17 Uhr

Hängelenquartier

Zentrum Rössli

Hängelenquartier

Zentrum Rössli



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten - Renovationen

www.kaiser-holzbau.ch

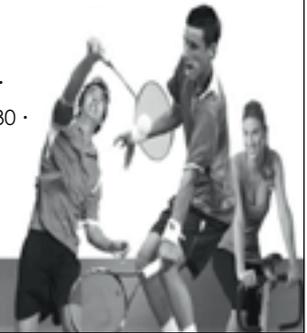
Kirchackerweg 31 A
3122 Kehrsatz

Tel. 031 964 10 88
Fax: 031 964 10 88
Natel . 079 235 25 74



sportcenter
kehrsatz
tennis
badminton
fitness

Zimmerwaldstr. 12 · 3122 Kehrsatz ·
Tel 031 961 01 44 · Fax 031 961 27 30 ·
www.tennis-kehrsatz.ch ·
info@tennis-kehrsatz.ch



JUNGI'S GARTENMANDLI

reng und pflegt hier Gärten
sauber und schön

Hanspeter Jungi
Zimmerwäldstrasse 10 A
3122 Kehrsatz
Tel 031, 961 35 07

Scherler AG
Elektro und Telematik

Papiermühlstrasse 9 24-h-Pikettdienst 031 330 41 41
3000 Bern 22 E-Mail: info@scherler-ag.ch
Telefon 031 330 41 11 Internet: www.scherler-ag.ch
Telefax 031 330 41 22

SCHERLER
ELEKTRO UND TELEMATIK / BERN

Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnuppere!



Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

Scherler sorgt für Spannung

ANDREAS STALDER AG

Küchenbau – Schreinerei – Service
Breitenacker 6, 3122 Kehrsatz

Tel: 031 961 10 06 baemeroergeli@bluewin.ch

Der Schreiner
Ihr Macher
www.schreiner.ch

Küchen für Neu- und Umbauten
Innenausbau – Reparaturen –
Allg. Schreinerarbeiten - Service

auto trachsel ag



CAR XPERT

Ihre persönliche Garage für alle Marken.

Werkstatt, Carrosserie und Malerei, MFK Bereitstellung,
Klimaservice, Pneuservice und Einlagerung Räder

Kirchackerweg 31, 3122 Kehrsatz 031 961 18 98

garage@autotrachselag.ch

trachsel.mehrmarken.net

Konfigurieren Sie Ihren Neuwagen.

weihnachtsausstellung

24. & 25. nov. 2018

**BLUMEN
MAURER**

blumen maurer ag Flugplatzstrasse 40
3122 kehrsatz www.blumenmaurer.ch



öffnungszeiten:

sa 24. nov: 10.00 - 19.00 uhr

so 25. nov: 11.00 - 17.00 uhr

UMWELTGRUPPE



NEOPHYTENBEKÄMPFUNG M SELHOFEN ZOPFEN UND AN DER GÜRBE

Seit mehr als zehn Jahren engagiert sich die Umweltgruppe Kehr Satz in der Neophytenbekämpfung. Sie macht dies in den Gebieten Selhofen Zopfen und entlang der Gürbe ziemlich erfolgreich. Jedoch ist man weit davon entfernt, sich im Sessel zurücklehnen zu können. Jedes Jahr muss das ganze Gebiet durchgearbeitet werden und die neuen Goldruten, Knöteriche, Berufskräuter und Sommerflieder werden sorgfältig entfernt.

Viele Gartenbesitzer sind sich der Problematik der invasiven Neophyten nicht bewusst oder diese wird nicht ernst genommen. So bleiben die reifen Blütenstände bis in den Winter stehen und es kommt zum Absamen von Sommerflieder und anderen Neophyten. Aber wie soll man die Problematik ernst nehmen, wenn sogar der Bund es nicht schafft, den Verkauf von Kirschlorbeer, Goldruten und anderen Problempflanzen zu verbieten?

Es gibt als Alternative zu Neophyten wunderschöne einheimische Ersatzpflanzen: Wer sich also trennen möchte vom Sommerflieder, der kann stattdessen eine Felsenbirne, Traubenkirsche, einen Sanddorn oder schwarzen Holunder pflanzen. Diese Pflanzen sind einheimisch und bieten zusätzlich unseren Vögeln und Insekten wertvolles Futter an. Als Ersatz für Goldruten eignen sich das einheimische Johanniskraut, Wasserdost, gewöhnlicher Gilbweiderich oder die grossblütige Königskerze. Eibe, Rotbuche und Stechpalme sind viel unproblematischer als Kirschlorbeer.

In diesem Jahr leisteten die Mitglieder der Umweltgruppe 264 Stunden Freiwilligenarbeit im Naturschutzgebiet und an der Gürbe. Unterstützt wurden sie dabei von den Schulklassen von Christine Graf, den «Fly Workers» und von der «Arbeitsintegration» der Stadt Bern. Schon sind wir am Planen für die Einsätze im nächsten Jahr: Helfen Sie, liebe Leserin, lieber Leser, an einem halben Tag mit beim Jäten an der Aare? Interessenten melden sich bitte unter uwg.kehrsatz@bluewin.ch.

Weitere Infos zu Neophyten unter www.infoflora.ch/de/neophyten/ und auf unserer Homepage www.umweltgruppe-kehrsatz.ch

Damit die Neophytenbekämpfung nicht sinnlos wird:

Liebe Gartenbesitzer: Schneiden Sie die verblühten Blütenstände von Goldruten und Sommerflieder jetzt sorgfältig zurück und entsorgen Sie die Samen im Hauskehricht.

Text: Kathi Bieri
Foto: Fr. Graf

UNSERE HOMEPAGE SCHON ENTDECKT?

Alle aktuellen Aktivitäten sind im Jahresprogramm aufgeschaltet.

Informationen über unsere Projekte, z. B. Landschaftspflege in Form von Neophyten jäten oder unsere Nisthilfen für Vögel, Wildbienen und Eidechsen.

Berichte von Exkursionen und Abendrundgängen sind aus Datenschutzgründen (Bilder der Teilnehmenden) im passwortgeschützten Bereich nachzulesen.

Möchten Sie Mitglied der UWG Kehr Satz werden? Statuten und alle nötigen Angaben sind auf der Homepage zu finden.

www.umweltgruppe-kehrsatz.ch



Kinder 4. Klasse beim Neophytenbekämpfen

KIRCHEN

ÖKUMENISCHER SENIO- RENNACHMITTAG

Mittwoch, 14. November 2018, 14 Uhr im Öki-Saal

Geschichten oder Hörspiel vom Thunersee mit Hans Stalder, Thun

SENIORENWEIHNACHT

Mittwoch, 12. Dezember, 14 Uhr im Öki-Saal

Musikalisch gestaltet von den Schülerinnen und Schülern der 3./4. Klasse von Christine Graf.

Wer nicht gut zu Fuss kommen kann, melde sich bitte im Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29.

Interessierte jeglichen Alters sind an Seniorennachmittagen herzlich willkommen.

SENIOREN-SOUPERIA

Freitag, 28. Dezember um 12 Uhr im Öki-Saal

Alle in Kehrsatz wohnhaften Seniorinnen und Senioren sind herzlich dazu eingeladen.

Anmeldung: bis am Donnerstag 28. Dezember ist erwünscht beim Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Telefon 031 960 29 29, von 8.30 bis 11.30 Uhr.



ELTERN-KIND-TREFF

Freitag, 2. und 16. November sowie 7. Dezember 2018, jeweils von 9.15 bis 11 Uhr

Der Eltern-Kind-Treff ist ein Ort der Begegnung für Mütter, Väter, Grosseltern und weitere Interessierte mit Kindern bis zu 5 Jahren. Hier haben die Erwachsenen und die Kinder die Möglichkeit, Kontakte und Freundschaften zu knüpfen. Kaffee und Sirup gibt es immer. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.

Für Fragen steht Ihnen Christine Jordi, Tel. 078 656 40 63, zur Verfügung.

FIIRE MIT DE CHLIINE

Samstag, 3. November und 15. Dezember 2018, von 9 bis 9.30 Uhr, Andreaskirche, Öki

Ökumenische Kleinkinderfeier

Für 0- bis 5-jährige Kinder mit ihren Familien

Anschliessend bleibt Zeit für ein Znüni und Gespräche

Wir freuen uns auf euch!

Lucy, Cécile Marro, Yvonne Habegger Marthaler

Weitere Informationen:

Tel. 031 960 29 24

Päckliaktion 10. 11. 2018

Am 10. November 2018 von 9 bis 11.30 Uhr können bereits fertige Päckli oder Warenspenden in Kehrsatz vor der Coop-Filiale, vor der Chäserei Rufener und im Öki abgegeben werden. Bitte melden Sie sich für Spenden von einzelnen Artikeln bei Monika Gysler, 079 512 40 46. Infos über die Aktion unter: www.weihnachtspaeckli.ch

Die Päckli kommen Kindern und Erwachsenen in der Ukraine, Weissrussland, Moldawien, Rumänien, Bulgarien, Serbien und Albanien zugute.

Paket für Kinder

- Schokolade
- Biskuits
- Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.)
- Zahnpasta
- Zahnbürste (in Originalverpackung)
- Seife (in Alufolie gewickelt)
- Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- Zwei Notizhefte oder -blöcke
- Kugelschreiber
- Bleistift und Gummi
- Mal- oder Filzstifte
- 1-3 Spielzeuge wie Puzzle, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
- Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Paket für Erwachsene

- 1 kg Mehl
- 1 kg Reis
- 1 kg Zucker
- 1 kg Teigwaren
- Schokolade
- Biskuits
- Kaffee gemahlen oder instant
- Tee
- Zahnpasta und Zahnbürste (in Originalverpackung)
- Seife (in Alufolie gewickelt)
- Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- Schreibpapier
- Kugelschreiber
- Evtl. weitere Artikel wie Ansichtskarten, Kerze, Streichhölzer, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal, Schnur etc.

Vielen Dank für Ihre Grosszügigkeit! Sie machen damit vielen Menschen eine grosse Freude!

NEUER HAUSWART/ SIGRIST

Meine neue Stelle im Öki als Hauswart und Sigrist habe ich am 1. Oktober 2018 angetreten.

Ich bin mit meinen sechs Geschwistern in Meikirch aufgewachsen. Nach einer kurzen Zeit als Musikstudent lernte ich den Beruf des Bodenlegers. Ich wollte die Welt erkunden und war eineinhalb Jahre unterwegs rund um den Globus. Wieder zurück in der Schweiz, wurde ich sesshaft und engagierte mich viele Jahre als Sigrist in einer Vorortsgemeinde von Bern. Ich wurde Vater von zwei inzwischen erwachsenen Söhnen. Grosse Freude bereitet mir das Lachen und die Unbeschwertheit meines 4-jährigen Enkels. Die vergangenen acht Jahre durfte ich das Burgerspittel am Bahnhofplatz

(Altersheim) während der Totalsanierung als technischer Leiter begleiten und zum jetzigen Berner Generationenhaus führen.

Der Wunsch, wieder näher bei und mit den Menschen zu sein, hat mich nach Kehrsatz geführt. Hier darf ich im Hintergrund die Fäden ziehen und dazu beitragen, dass das Haus, die Räume und die Umgebung ein Ort der Begegnung sind, wo sich alle wohlfühlen und immer wieder gerne hinkommen.



Simon Keller-Chrétien
Hauswart / Sigrist



RÄBELIECHTLI SCHNITZEN

Dienstag, 13. November 2018, von 15,35 bis 17,30 Uhr im Öki

Bitte bringt eine Zeitung als Unterlage und einen Schnitzer mit. Wer hat, kann einen Apfelaushöher und kleine Güziförmli mitbringen.

Wem die Zeit zu knapp wird, um zu Hause essen zu gehen, darf sein mitgebrachtes Essen in der Zwischenzeit im Öki einnehmen.

RÄBELIECHTLIUMZUG

Dienstag, 13. November 2018

Gemeinsames Singen beim Ökumenischen Zentrum etwa um 19.15 Uhr. Anschliessend erhalten die Kinder einen kleinen Imbiss, für alle gibt es Tee.

Besammlung: Bantigerweg 12 um 18.15 Uhr.

Anmeldung: 4. November 2018

Bitte: Gibt es Eltern, Grosseltern oder andere Erwachsene, die uns beim Schnitzen helfen würden?



ST. NIKOLAUS KOMMT

St. Nikolaus kommt auch dieses Jahr wieder gerne zu Ihnen nach Hause.

Aus organisatorischen Gründen ist ein Besuch nur am 5. Dezember 2018 möglich. Soll er auch Ihre Kinder besuchen?

Wenn Sie den Besuch von St. Nikolaus wünschen, so schicken Sie bitte den «Mach-mit-Coupon» in dieser Nummer bis spätestens am 15. November 2018 an Gisela Lüthi

Holzmatweg 15
3122 Kehrsatz

Den genauen Zeitpunkt des Besuches werden wir Ihnen rechtzeitig bekannt geben.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gisela Lüthi, Tel. 031 961 22 94, gerne zur Verfügung.

ANMELDE-COUPON

Anmeldung Räbeliechtli schnitzen

Name / Vorname:

Adresse:

Beim Schnitzen kann mithelfen:

Talon einsenden bis spätestens 4. November bei Bettina Jordi | Holzmatweg 36 | 3122 Kehrsatz ODER direkt mit allen Angaben per SMS auf 077 434 93 30

MACH-MIT-COUPON

Wir wünschen den Besuch von St. Nikolaus am

Mittwoch, 5. Dezember 2018

Anzahl Kinder

(eigene und eventuell fremde):

Name:

Adresse::

Telefon:

Bitte bis spätestens 15. November 2018 einsenden an:

Gisela Lüthi, Holzmatweg 15
3122 Kehrsatz

AENDERUNGSATELIER MAJA BAUMELER

Kefigässli 8 3123 Belp / Telefon: 031 819 65 26
info@kleideraendern.ch / www.kleideraendern.ch



WAS NICHT PASST WIRD PASSEND GEMACHT

Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen /

Gern berate ich Sie.

Werner Marti

Telefon 031 819 52 81
werner.marti@axa-winterthur.ch

AXA Winterthur
Hauptagentur Franco Faricelli
Dorfstrasse 9, 3123 Belp
AXA.ch/belp



SCHNEIDER HÖRBERATUNG

Schauplatzgasse 27, 3011 Bern
beim Bahnhof, 50 Schritte hinter LOEB

Info-Telefon: **031 312 22 55**
hoersysteme.ch • info@hoersysteme.ch



- Ihr Fachgeschäft für digitale, kleinste **HÖR-COMPUTER** und mehr...
- kurzfristige Termine möglich, auch für Reparaturen!
- Otoplastik-Labor für kosmetische Anfertigung und **EXPRESS-Service**



malerei
bruno schafar ag
talstrasse 11 / postfach
3122 kehrsatz

031 961 01 01



Perrot Haustechnik

Belpstrasse 12 • 3122 Kehrsatz
Telefon 031 961 30 61 • Fax 031 961 00 60
perrot.haus@bluewin.ch

Sanitär • Heizung • Spenglerei
Sanitäre Installationen • Solaranlagen • Alternative Heizungsanlagen • Umbauten • Service • Reparaturdienst

Hänni Kehrsatz GmbH



- Malerarbeiten
- Gipsarbeiten
- Wärmedämmung
- Rissanierungen
- Gerüstbau

Zimmerwaldstrasse 91
3122 Kehrsatz

079 769 05 43
maler.haenni@bluewin.ch

Ich bin für Sie da in Kehrsatz.

Patrick Baumeler, T 031 818 44 67, M 076 332 64 40
patrick.baumeler@mobiliar.ch

Generalagentur Belp
Daniel Baumann

Bahnhofstrasse 11
3123 Belp
T 031 818 44 44
belp@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

WIRTSCHAFTS

schöne Fenster,



schöne Türen,
schöner wohnen!

EGGER
Isolierbau GmbH

Fenster
Türen
Fensterläden
Rolläden

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

Lamellenstoren
Reparaturen
Service

VEREINE

AQUA-GYM-WINTER

Spass und Sport für Jung und Alt – es sind noch Plätze frei!
Einstieg für Schnellentschlossene jederzeit möglich.
Gelenkschonendes Training im brusttiefen Wasser, mit Musik.

Herbstquartal: Oktober – Dezember
Kursleitung: Katja Werthmüller-Lienhard
Montag, 19h15–20h00
Mittwoch, 18h30–19h15
Mittwoch, 19h20–20h05

Kosten pro Kurs: Fr. 160.–
Probelektion kostenlos, bitte bei Frau Werthmüller anmelden.
Kursort: Lehrschwimmbecken Schulhaus Selhofen Kehrsatz
Auskunft/Anmeldung:
Katja Werthmüller-Lienhard, Leiterin Wassergymnastik/Aqua-Gym Instruktorin
Tel. 076 592'24'00 oder
aquagym-kehrsatz@bluewin.ch
Organisiert durch den Frauenverein Kehrsatz



FRAUENVEREIN KEHRSATZ

Lektionen:
Montag: 19.15–20 Uhr
Herbstquartal: Oktober–Dezember 2018
Mittwoch: 1. Lektion 18.30–19.15 Uhr
2. Lektion 19.20–20.05 Uhr
Kosten: Fr. 160.– für 10 Abende
Wo: Lehrschwimmbecken Selhofen
Kursleitung: Silvia Lienhard
Probelektion: kostenlos, bitte bei Katja Werthmüller-Lienhard anmelden
Info/Anmeldung: Katja Werthmüller-Lienhard, Leiterin Wassergymnastik/Aqua-Gym Instruktorin,
Tel. 076 592'24'00 oder
aquagym-kehrsatz@bluewin.ch

K
u
l
t
u
r
K
e
h
r
s
a
t
z

Sonntag 16. Dezember 2018 18:00
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz

Jean-Philippe Rameau: Pièces de clavecin en concerts

Jean-Luc Reichel, Flöte
Matthias Walpen, Violoncello
Andreas Marti, Cembalo



www.kulturkehrsatz.ch Eintritt: 30.- / 25.- / 5.-



FRAUENVEREIN KEHRSATZ

KORRIGENDA HELFERAUFRUF FÜR DEN CHÄSITZER WIEHNACHTSMÄRIT

Leider wurden in unserem brieflichen Helferaufruf die falschen Daten publiziert.

Die korrekten Daten sind wie folgt:
Annahme der Backwaren in der ehemaligen Abwartswohnung im Öki:
Freitag, 30. November von 15 bis 18 Uhr
Samstag, 1. Dezember 10 bis 12 Uhr

Weihnachtsfeier
Freitag, 7. Dezember 2018 um 19.30 im Öki-Saal

Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Karin Gampß Lehmann

START VOLLEYBALLSAISON 2018/19

Anfang September haben die zwei Mannschaften von Volley Kehrsatz, das 5.-Liga-Damenteam und die Juniorinnen U23, gemeinsam ein Wochenende in der Halle verbracht. Durch das intensive Training, geleitet von einer externen Expertin, wurden die Inhalte der Spielsysteme vertieft und gefestigt.

Am Donnerstag, 18. Oktober, und am Freitag, 19. Oktober 2018, starteten die Damen und die Juniorinnen mit ihrem ersten Meisterschaftsspiel. Die Teams freuen sich darauf, nach intensiven Trainingsstunden sich mit anderen Mannschaften in der Region zu messen. Hopp Chäsitz!



Konzentration beim Spiel

SCHÜLER/INNEN-TRAINING

Du bist zwischen 10 und 16 Jahre alt und möchtest das Volleyballspielen erlernen.

Melde dich doch an zu einem Schnuppertraining.

Wann: jeweils am Dienstag von 17.45 bis 19.15 Uhr

Wo: Wir trainieren in der Doppelturnhalle im Selhofen

Fragen: Anita König,

Tel. 031 961 86 41 oder 079 454 73 62

Mail: anita.koenig@hispeed.ch

Informationen:

www.volley-kehrsatz.ch

Anita König

Haus gesucht

Wir sind eine kleine, unkomplizierte Familie und suchen ab ca. 2020 ein älteres, kleines und einfaches Haus in Kehrsatz zum Liebhaben, Handwerkern und Gärtele. Kaufpreis maximal Fr. 650'000.–

Bei Bedarf könnten wir in Kehrsatz eine grosse, ruhige und stufenfreie 3-Zi-Eckwohnung mit WC/Dusche + WC/Bad sowie Gartensitzplatz angrenzend an die Landwirtschaftszone zur Miete anbieten, Einkauf + ÖV 400 m. Wir freuen uns auf eine Rückmeldung.

Mail: haus-kehrsatz@gmx.ch oder via Post:
postlagernd 13-0307
Poststelle Kehrsatz
3122 Kehrsatz

DR SAMICHLOUS
U SIS ESELI CHÔME VERBY

DONSCHTI
6. DEZ 18
AB 17 BIS 1900

FÜR AUI CHELINE U GROSSE CHINDER
MIT ESURITTE U CHLOUSESUPPE
IM BISTRO VOM ZENTRUM RÖSSLI
WWW.VEREINQUELLE.CH



PFADI SCHWYZERSTÄRN IN KROATIEN

Rund 150 Pfadfinder der Berner Pfadi Schweizerstärn im Alter von 6 bis 30 Jahren reisten für drei Wochen nach Kroatien auf die Halbinsel Istrien.

Dabei waren auch Pfadfinder der Schweizerstärn-Abteilung Wiking aus Kehrsatz. Nahe des Dorfes Peruski wurde ein zwei Hektar grosses Lager aufgebaut, für das wir mehr als 10 Tonnen Material verbauten. Es gab Schlafzelte unter einer Olivenbaumallee, den Lagerturm mit Meerblick, Duschen mit abgeleitetem fliessendem Wasser aus dem Dorf und Kühlschränke mit Solarstrom betrieben – ein Luxus!

Die ersten Vorbereitungen für die Reise starteten bereits zweieinhalb Jahre im Voraus. Die neun Leiter im Alter von 20 bis 30 Jahren steckten viel Zeit und Herzblut in das grosse Projekt «Auslandlager», und seit Sommer 2017 waren alle an der Realisierung beteiligt. Doch die minutiöse Organisation hat sich ausbezahlt. Nach drei Wochen unter der brennenden Sonne waren zwar alle sehr müde, doch nach Hause wollte kaum jemand: Das Auslandlager 2018 der Pfadi Schweizerstärn wird unvergesslich bleiben!

Willst du auch solche Lager erleben und mit anderen Kindern und Jugendlichen Spass haben? Dann schau einfach bei uns vorbei. Wir sind jeden Samstag in Kehrsatz unterwegs. Alle Informationen findest du auf unserer Homepage wiking.schwyzestaern.ch. Gerne darfst du auch direkt mit uns Kontakt aufnehmen: wiking@schwyzestaern.ch – wir freuen uns auf dich!

Fotos: zvg



Lagerfreude



Das Wandern darf nicht fehlen



Pfädeler in Kroatien

DIVERSES

DIE GRÜNEN KEHRSATZ SIND DREISSIG



Vor dreissig Jahren, im Spätherbst 1988, schlossen sich eine Handvoll umwelt-engagierter Kehrsatzer/innen zur FREI-EN LISTE FL Kehrsatz zusammen. Damit trat zu den bestehenden Ortsparteien FDP, SVP, SP und CVP eine weitere Gruppierung hinzu und beteiligte sich bald rege an den damals gut besuchten Gemeindeversammlungen. 1992, bereits vier Jahre nach der Gründung, zog die FL in den Gemeinderat ein und errang in den meisten Gemeindekommissio-

nen einen Sitz. Die Partei, die heute die Grünen Kehrsatz heisst, ist weiterhin in der Gemeinde aktiv, mit Claudia Zuber in der Gemeindeexekutive vertreten, und Mitglieder der Grünen arbeiten in vielen Gremien mit. Einen politischen Grosseffolg errangen die Grünen 1999. Mit einer Gemeindeinitiative verlangten sie, dass Kehrsatz die Möglichkeit des zweijährigen Kindergartenbesuchs sicherstellen muss. Bis anhin wurden fünfjährige Kinder in den Kindergarten nur aufgenom-

men, wenn genügend Platz vorhanden war. Die Initiative der Grünen wurde an der Gemeindeversammlung vom 20. September 1999 mit allen gegen 4 Stimmen angenommen.

Weitere Informationen über die Grünen Kehrsatz unter www.gruene-kehrsatz.ch

Ueli Affolter

IN DER BELPER LUDOTHEK SIND CHÄSITZER GERN GESEHEN



Kennen Sie das: In den Zimmern Ihrer Kinder wimmelt es von kaum benutzten Spielsachen? Dann ist die Ludothek die richtige Adresse für Sie. Bei uns finden Sie beliebte Spielsachen wie Playmobil, Lego Duplo, Fisher Price oder Bruder zum Ausleihen.

Hauptsächlich besuchen uns Familien mit ihren Kindern. Auch Grosseltern, Gottis oder Göttis, Lehrpersonen und Lagerleiter sind gern gesehene Kunden. Gesellschaftsspiele bieten wir selbstverständlich nicht nur für Kinder an, son-

dern auch für Erwachsene. Vom Kartenspiel bis zum grossen Holz-Tischspiel ist alles in unserem Sortiment vertreten.

Besonders beliebt sind auch unsere Partyartikel wie z. B. die Schoggischleuder oder das Mega 4-gewinnt. Egal ob Geburtstags-, Familien- oder Firmen-feste, Sie finden bei uns immer etwas Passendes.

Das gesamte Sortiment sowie unsere Ausleihe-Regeln finden Sie auf unserer Website www.ludothek-belp.ch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 9–11 Uhr

Mittwoch: 15–17 Uhr

Freitag: 17–19 Uhr

Samstag: 10–12 Uhr

Wir suchen dringend Unterstützung (ehrenamtliche Mithilfe) für die Ausleihe!

Bitte melden Sie sich bei der Präsidentin: Edith Ramseier, Tel. 031 819 16 11 oder per E-Mail: info@ludothek-belp.ch

WER WEISS ES?

Mach mit beim Wettbewerb vom Chäsitzer und gewinne tolle Preise. Einfach die drei Fragen beantworten und Zahlencode an chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch oder per Post an Redaktion Chäsitzer, Postfach, 3122 Kehrsatz, schicken. Bitte die eigene Adresse nicht vergessen. Der Gewinner wird in der nächsten Chäsitzer-Ausgabe bekannt gegeben.

Dieses Mal zu gewinnen: **Thömus Gutschein im Wert von Fr. 50.–.**

A) Zum wievielten Mal findet der Chäsitzer Weihnachtsmärit statt?

[1] 38. Mal [2] 41. Mal [3] 43. Mal

B) Was findet am 5. Dezember im Öki statt?

[4] Freiwilligenanlass [5] Jasstreff [6] Weihnachtsmärit

C) Wo war die Chäsitzer Schulklasse im Lager?

[7] Kroatien [8] Bodensee [9] Tenero

Lösungscodes:

 (A)

 (B)

 (C)

ERÖFFNUNG GMÜESGARAGE

GMÜESGARAGE



Am 21. Oktober wurde an der Seftigenstrasse im blauen Haus die Gemüesgarage im Rahmen des Projekts «Grünes Band» eröffnet. Die Gmüesgarage ist eine Zusammenarbeit der Gemeinden Köniz und Kehrsatz, des Naturparks Gantrisch und der Landwirt/innen, die alle in der Region Gantrisch produzieren.

Öffnungszeiten: täglich von 8.30 bis 20 Uhr, Selbstbedienung.

Foto: ZVG



Gemeindepräsidentin Katharina Annen und Hansueli Pestalozzi, Könizer Gemeinderat, eröffnen die Gmüesgarage

ALTES CHÄSITZ

Das Bild stammt aus dem Jahr 1938, damals wurde an der Bernstrasse noch Gemüse angebaut. Einige der Häuser wurden im Laufe der Jahre liebevoll renoviert und stehen noch heute. Die Gemüseflächen sind gewichen und bieten vielen Chäsitzern ein Zuhause.

Haben Sie auch noch alte Bilder, Karten oder Dokumente von Kehrsatz, die Sie gerne der Öffentlichkeit zugänglich machen und archivieren möchten? Dann melden Sie sich doch bitte auf chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch oder 079 352 88 37. Wir publizieren die schönsten Bilder auf www.facebook.com/kehrsatz oder im Chäsitzer.



121. Kehrsatz, Bernstrasse



NOVEMBER

Fr 2.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 2.	Neu-Pensionierten-Apéro, Öki
Sa 3.	Fiire mit de Chliine, Öki
Mi 6.	Jasstreff, Öki
Mi 7.	Vorlesenachmittag, Blumenhof
Do 8.	Frauentreff, Öki ²
Fr 9.	zobo Spielmobil, Hängelen
Fr 9.	Kinoabend, Öki
Sa 10.	Päckliaktion, Dorfläden
Sa 10.	Offene Türen, Musikschule Belp
Di 13.	Räbeliechtliumzug
Mi 14.	Seniorenachmittag, Öki
Mi 14.	Deutschkaffee, Weidli
Mi 14.	Fritzentreffen, Brunello
Do 15.	Frauentreff, Öki ²
Fr 16.	Musizierstunde, Öki
Fr 16.	Feuerwehr-Abend, Aula
So 18.	Cello und Orgel, Öki
Fr 23.	zobo Spielmobil, Rössli
Mi 28.	Deutschkaffee, Weidli
Fr/Sa 30./1.	Wiehnachtsmärit, Öki

DEZEMBER

Mi 5.	Freiwilligenanlass, Öki
Do 6.	Seniorenessen, Brunello ³
Do 6.	Samichlous, Quelle

Fr 7.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 7.	zobo Spielmobil, Hängelen
Fr 7.	Weihnachtsfeier FV, Öki
So 9.	Chlousebrunch UWG, Schlössli
Do 11.	Frauentreff, Öki
Mi 12.	Seniorenweihnacht, Öki
Mi 12.	Deutschkaffee, Weidli
Mi 12.	Jasstreff, Öki
Sa 15.	Fiire mit de Chliine, Öki
So 16.	Barockabend, Öki
Mi 28.	Seniorensouperia, Öki

JANUAR

Di 9.	Neujahrsapéro, Blumenhof
Mi 9.	Jasstreff, Öki
Fr 11.	zobo Spielmobil, Rössli
Fr 18.	Gemeindeabend, Öki
So 20.	Spurensuche UWG, Gurnigel
Fr 25.	zobo Spielmobil, Hängelen
Fr 27.	Spielnachmittag, Öki
Sa 28.	Jassmeisterschaft, Selhofen

¹ Infos unter www.kulturkehrsat.ch

² Anmeldung bei Judith Meister, Tel. 076 449 33 27
frauentreff@dorfvereinkehrsat.ch

³ Seniorenessen: Beginn 11.30 Uhr, im Rest. Brunello, Essen inkl.
1 Getränk und Kaffee oder Tee Fr. 17.-; Anmeldung bei A. Vogel,
Tel. 031 961 28 75, bis Montag der gleichen Woche; Fahrdienst auf Anfrage.

 INFORMATIONEN FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON KEHRSATZ
PUBLIZIERT VOM DORFVEREIN KEHRSATZ

IMPRESSUM

Redaktionsadresse: Redaktion «Chäsitzer», Postfach 24
3122 Kehrsatz, Mail: chaesitzer@dorfvereinkehrsat.ch

Postadresse des Dorfvereins: Dorfverein Kehrsatz
Postfach 24, 3122 Kehrsatz

Redaktion und Inserate: Gitta Bellmann, Tel. 031 922 22 08
René Walker, Tel. 079 352 88 37

Ausschreibung Kurse: Kati Herrmann
katalin.gergocs@bluewin.ch

Layout/Druck: Druckerei Läderach AG, Bern

ISSN: 1663-0297 (PRINT)/2296-5181 (ONLINE)

Chäsitzer im Internet: www.dorfvereinkehrsat.ch
www.facebook.com/kehrsat

Redaktionsschluss der Chäsitzer-Ausgaben 2019

1/2019	5. Dezember 2018
2/2019	13. Februar 2019
3/2019	17. April 2019
4/2019	12. Juni 2019
5/2019	14. August 2019
6/2019	16. Oktober 2019

**Textbeiträge für Ausgabe 1/19 bitte
bis zum 5. Dezember 2018, 24 Uhr an:**
chaesitzer@dorfvereinkehrsat.ch

**Die nächste Ausgabe erscheint am 21. Dezember 2018
Zuständig: René Walker**